

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:283889

15.08.2022-15:19

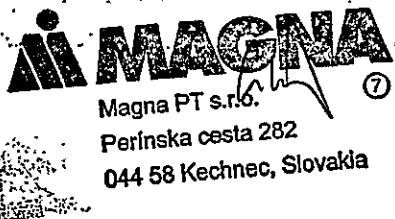
Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Bari
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.255
CONTAINER ID: LBSC2030Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7276030	2510183120	2.415	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688	
08.08.2022	2510183120				GETRAG Sonstige		
010	P:	23	-	X	105	TBA-550446	180321807 5012135218 21085
7276031	2510183010	1.680	PC	S/	Clutch Support cp1	5500046067	
08.08.2022	2510183010				GETRAG Sonstige		
010	P:	14	-	X	120	TBA-550446	180321806 5012135218 791086
*****	E N D	*****					

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006993 vom 16.08.2022



22-006993

Ludwigsburg, 17.08.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282 04458 KECHNEC SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																									
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.08.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Kechnec Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 16.08.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>7276030</td><td>23</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>16.500</td></tr><tr><td>2</td><td>7276031</td><td>14</td><td>COLLI</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>7276029</td><td>1</td><td>COLLI</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>7273228 / 28.06.2022</td><td>2</td><td>COLLI</td><td></td><td></td></tr></table>			1	7276030	23	COLLI	Getriebeteile	16.500	2	7276031	14	COLLI			3	7276029	1	COLLI			4	7273228 / 28.06.2022	2	COLLI		
1	7276030	23	COLLI	Getriebeteile	16.500																						
2	7276031	14	COLLI																								
3	7276029	1	COLLI																								
4	7273228 / 28.06.2022	2	COLLI																								
Summe: Total:		40,00 COLLI 16.500,00																									
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																									
19 Kfz Anhängen Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																											
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-006993 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date																									
20 Magna PT s.r.o. SK-04458 Kechnec Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via del Commercio, 340 70026 Modugno (BA) 22.08.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																									

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604